













**SAVON VIET-NAM**

**Tot hon het**

**TRƯỜNG - VAN - BEN**

**N° 60, Quay du Cambodge**

**Téléphone 107**

**CHOLON**

**Hội Van Quốc Tiết Kiệm**

Hội tu bón dưới quyền kiểm soát của Quan Toàn-Quyền Đông-Pháp

VỐN CỦA HỘI ĐÀM ĐẾT TẤT CÁ : 1 TRIỆU LƯỢNG BẠC VÀ 8,000,000 QUAN TIỀN PHÁP

Hội Quản 7 Avenue Edouard VII — Thượng-Hải  
Quản-Lý và Đông-Pháp: 26 Đường Chaigneau — Saigon.

**XÔ SỔ HUỒN VỐN CHO VÉ TIẾT KIẾM**

**Ngày**

**CHI NGÁNH SAIGON**  
26 Đường Chaigneau

**28 JANVIER 1935**

**CHI NGÁNH HANOI**  
53 Đại-Đô F. Garnier

Chú ý: Ông TRIVES

Dự kiến: Ông TRAN-VAN-CHANH và Ông BENOIT PONCHEPARRADIN  
cố quan Lãnh Trưởng quyền kiểm soát các hội tu-bổ-Namky và Kiểm-Biếm chứng kiến

HẠNG SỐ	VÉ SỐ	NGƯỜI CHỦ VÉ	SƠ TIËN BÀ BỐNG GỌP	SƠ VỐN HƯỚNG LÃI
<b>CÁCH THỨC Sđ 2 HỘI NGUYỄN VỐN</b>				
1374	3.196	Phản xđ số: 1 Hàng bông trong 1.687 Hạng bộ Ông VUONG-KHA-LAI Hanoi.	536\$00	1,000\$
1374	2.177	Ông NGO-TAN-THOI Travinh.	624.00	1,000
1374	2.348	Bà BA-THI-SAC Saigon	84.00	230
1374	13.364	Bà GUIDICELLI tức là bà NGH-THI-NHO Saigon Nhưng vé số 10.697 và 16.402 không có đóng góp thường lệ nên không được hưởng quyền lợi kỵ xô số này.	64.00	300

HẠNG SỐ	VÉ SỐ	NGƯỜI CHỦ VÉ	SƠ TIËN BÀ BỐNG GỌP	SƠ VỐN HƯỚNG LÃI
<b>CÁCH THỨC Sđ 3 HỘI NGUYỄN VỐN</b>				
232	263	Phản xđ số: 1 Hàng bông trong 1.687 Hạng bộ Ông VUONG-UNG-THUNG, quai de Mytha Cholon.	864\$00	1,000\$
Xô số trá tiền lời cho vé cách thức số 3 Số tiền lời chủ tháng này: 419 \$ 12				
Vé 500 \$ sau đây đóng chia đóng số tiền lời				
843		Ông PHAM-VAN-DON, Fort Bayard.	209.36	\$
862		Ông PHAM-SI-SAU, Hatinh.	209.36	
<b>CÁCH THỨC Sđ 3 CUỘC XÓ Sđ A</b>				
<b>HỘI VỐN GẤP BỘI</b>				
2.103 A		Phản xđ số: 1 sđ trong 30.000 sđ Vé 500 \$ không đóng góp thường lệ nên không hưởng quyền lợi kỵ xô số này	2.300	
<b>CUỘC XÓ Sđ B</b>				
<b>HỘI NGUYỄN VỐN</b>				
1367	9369 A	Phản xđ số: 1 Hàng bông trong 3.000 Hạng bộ Ông DANG-TAM, 8 rue de Binh-Yê Cholon Ông PHAM-HU-YUAN Hanoi.	17\$50	300\$
—	44340 A	Ông NG-VAN-TINH, Chef de Gare à Trảng-bom Biên Hòa	15.00	300
—	3478 A	Nhưng vé số 1.357—4.012—5.696—10.707—12.943a không có đóng góp thường lệ nên không được hưởng quyền lợi kỵ xô số này.	2.00	200
<b>CUỘC XÓ Sđ C</b>				
<b>BANG MIENG GÓP</b>				
2633	3.239A	Phản xđ số: Hàng bông trong 3.000 Hạng bộ Ông NGUYEN-DINH-NGUYEN Phuoc-an.	257\$00	300\$
2633	17.320A	Ông LAM-PHUNG-TUAN Baclien.	252.00	300
2633	29.69A	Vé vò danh Saigon.	102.80	200
2633	8.619A	Ông DANG-VAN-KY Giadinh.	102.40	200
2633	17.298A	Ông LE-BA-THUY tức DOAN, Hanoi	100.80	200
2633	17.382A	Ông UNG-HOI Kralie.	100.80	200

Một số trung thu có vé số 6. Trong số đó một vé tái giấy và số vốn mai khai phải đóng tiền  
lãi suất, lợi ích của ban lợi linh và số vốn tháng về cách thức số 3

Số khai định cho số vé số không gấp đôi và tháng Février 1935 là 8,000\$  
Vé 1.000 \$ mà trúng thì đạt 5.000\$.

Vé 200 \$ mà trúng thì đạt 1.000 \$.

Phản xđ số cho tháng Février 1935 và cuộc xđ số này là 1 phần trong 30.000\$

**CUỘC XÓ Sđ CHỐ VÉ TIẾT KIẾM KÝ TỰ NHÃM NGÀY THỨ 26 FÉVRIER 1935**

Bao giờ rutherford chiếm lại hàng chính xác

XIN LƯU Ý: Các đồng người có đã tu cách làm Ba-Lô cho Hội Van-Quốc-Tiết-Kiệm

BỘ MÔI HÀNG

Năm nay Quảng  
đóng lại mua nhiều  
Đồng - đương

Năm ngoài ta mót mòn hàng  
gạo và Trung-hoa cảng nhiều  
Sự mót mòn là mót mòn  
thu nhập cảng gạo & Trung-hoa  
đàn cao, đàng tơ ta theo kin  
kin giá dài học hè, Tàu, và  
lại Trung-hoa cảng có nhiều nơi  
đuoi mót.

Một người dồn bả  
Tau để một lứa den  
nhanh nay con

Thiên-nan. — Người thid-tri mồi  
Long-vuong tai huyen Dong-ton  
den co.

đôi chút nên có tin chánh phủ  
Quảng đóng hỏi mua gạo Đồng-  
dòng. Mọi khõa đều năm họ  
đều ngõi vợ là Trần-thi tho  
tết, mót mòn hãi nain mè vào  
chùa đê. Đêm hón 7-13 vẫn  
rồi chí bôngប đong, bông mót  
lát sinh mót con trai, mót hàng  
vận lón như cũ. Sau mót giờ  
tôi lại sinh hai gai, nhưng  
bóng ván còn daun, ngõi nhâ  
khi là chúng daun da con. Qua  
sau mót ngày mót lòn là lít sanh  
thi hai con trai nữa. Thế là mót  
tira da lùon trai, hai gai, xă  
gáu daun là chuyea la, dus nau  
den co.

là Lý-Tích, năm nay da được 55  
tuổi, vân chua cõcon. Năm ngoái  
ngõi hơ phát kia. Ai chua  
lòng công, chua dong lén phat-va  
ti thoi. Ai là lòn, cõ dập, lòn  
rồi chí chua. Cõ xiết tuoi muon  
ai lòn chõ, chua chí, chua phong  
khang phong co linh tren an  
thôn khang lõng phat tra uen duoc.

Ho ngang, bài quan Tran  
bién Phat mới được an-tu-

đung Đèn-tinh, nón vú-mu mán  
nhap Đèn-tinh, nón vú-mu mán

Chung quanh việc  
lời thõi cõa hoi  
Đuc-Anh

Mới khai phá  
Được một kho đồ cõ tại  
Bóng-son

Tranh-ba. — Sau khi trường  
bắc cõ chia đảo ria sango Mra  
norbí ngày trâu không tìm thấy  
một vật gì cõ thõi là lõng Đóng  
sóng tong Thò-hue gần ngày đây.  
Bá Sỹ giới thiệu cõng vén  
thõi trường. Bác cõ rango tại cõ  
võru hoang 3 sâa cõa vón  
og chéo hõi có rõ, ông, le chia  
khai phai vùi hõi tang thi chinh  
bác, vùi chua chõa cõ dip ngõ  
cõng nõi chõi trách.

Noi theo lời của ông tham sinh  
Bác hõi Truong Bä, Ông Jansse và  
viên thõi cõng xem xét  
ký lưỡng, rồi qua Phò Bóngson  
lai đến hiến thi cho đán chõ  
ông Jansse được quyền tự khai  
phai, chõi đán sâu không được  
dâng lõi thôi.

Thé là hõi thứ 11 Janvier,  
20 ngõu phu cõi trrong Bóng-cõ  
đa khõi công xem rõi xin cõa.  
Ngày thứ nhart đán, dure 2 cõi  
tám-set, kẽi vâi ngõu sau lại  
durec them một cõi tring deng  
to, 2 cõi le mon de dieu.

Đen hõi 47 Janvier vua quo,  
lai chõi thém: 2 cõi tring ab,  
1 cõi deng, 1 cõi deng, 1 cõi mac va  
cõi hot gac.

Hiện nay cõng ván tiẽn  
hát khõi cõa kia cõ le con  
chiến nra. Nhõi tóni cõa  
chiến cõi tâi cõa chua chõi  
Khuông-gång. Tò giao kõi  
ganh hõi tho. Tò giao vâi  
või Phong hõi Nami. Phuky tén  
đó phong hõi Nami. Phuky tén

Cuộc thõi đán hít viøa vong  
tùi Phuong-Dong hõi hoi Duong  
Anh phai dinh hoi, và gao-ry  
vui vâi Đai-hoi-dong, con gahn  
hát thi Đai-ry Luc - tinh nén công  
kiem hõi khat hõi dinh  
tòn khang cõng hõi khat hõi dinh

Sau khi thay hiat kia da deng  
treo Phong-Luang, ban tri-ky  
hõi Duong-anh đón, cho hanh  
hao hõi Phuong-Dong  
da khõi công deng da khõi  
hao, khõi Phuong-Dong  
da khõi công deng da khõi  
hao, khõi Phuong-Dong

Haiphong — Chiếc tàu "Quang

Mot viete an mang  
o'au Quang - dong

Trung-thu-cuc

Phan-thu-cuc

Cac ga va cau tren  
con duong moi

Savon Viet-Nam  
tot hon het

